



*DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CONTACTO CON ALIMENTOS*

*El fabricante, establecido en la Unión Europea:*

*TOMAS BODERO, S.A.  
P.I.LOS PEDERNALES  
C/PIEDRA DE SILEX, SN  
09195 VILLAGONZALO PEDERNALES  
BURGOS  
TEL:34-947474226*

*Declara que el EPI nuevo que se describe a continuación:*

- *Guante de protección: 500 URETAN: nylon blanco, recubrimiento poliuretano blanco.*

*Es conforme a las disposiciones del Reglamento CE 1935/2004 relativos a materiales y artículos destinados a entrar en contacto con alimentos y al Reglamento CE 2023/2006 sobre buenas prácticas de fabricación de materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos. Y es idéntico al EPI objeto del informe nº 2018TM0051*

*Expedido por AITEX  
Plaza Emilio Sala, 1  
03801 Alcoy  
Alicante*

*Normas: UNE-EN 1186-9: 2002 y Reglamento 10/2011 de la comisión del 14 de Enero del 2011.*

*Concepto: Este ensayo tiene por objeto la determinación de la migración global en simuladores de alimentos de base acuosa de materiales plásticos destinados a entrar en contacto con productos alimenticios, por inmersión de las muestras de ensayo a temperaturas y tiempos seleccionados.*

Condiciones de ensayo:

Simulantes:

- Simulante D1: Etanol 50%
- Simulante E: Tenax

Condiciones de ensayo:

- 2 horas a 40°C
- Contacto con el simulante por inmersión

<b>Ensayos de migración global</b> <i>Overall Migration Tests</i>	<b>Norma</b> <i>Standard</i>	<b>Resultados</b> <sup>(1)</sup> <i>Results</i> (mg/dm <sup>2</sup> )	<b>Requisito</b> <sup>(2)</sup> <i>Requisite</i> (mg/dm <sup>2</sup> )
DETERMINACIÓN DE LA MIGRACIÓN GLOBAL EN ETANOL 50 % (v/v) D1 <i>DETERMINATION OF THE OVERALL MIGRATION IN ETHANOL 50 % (v/v) D1</i>	UNE-EN 1186-3:2002	2,3 ± 0,5	10
MIGRACIÓN GLOBAL EN TENAX* E <i>OVERALL MIGRATION IN TENAX* E</i>	BASADO EN / BASED ON UNE-EN 1186	< 2	10

*Los valores obtenidos de migración global con los simulantes D1 y E son inferiores al límite máximo de migración establecido en 10 mg/dm<sup>2</sup>, según el REGLAMENTO (UE) N° 10/2011 DE LA COMISIÓN de 14 de Enero de 2011 sobre materiales y objetos plásticos destinados a entrar en contacto con alimentos. El material cumple correctamente con el Reglamento, respecto a la migración global de los componentes con los simulantes D1 y E con lo que podemos decir que el guante es apto para entrar en contacto con alimentos acuosos, alcohólicos y secos y productos lácteos.*

Hecho en Burgos, el 15 de Enero del 2018.



Pol Ind Piedra de Silix C/Piedra de Silix  
08195 Villagonzalo Pedernales Burgos España  
Tel 947 474 226 Fax 947 474 317



*FOOD CONTACT DECLARATION OF COMFORMITY*

*The manufacturer, established in the European Community:*

*TOMAS BODERO, S.A.  
P.I.LOS PEDERNALES  
C/PIEDRA DE SILEX, SN  
09195 VILLAGONZALO PEDERNALES  
BURGOS  
TEL:34-947474226*

*Declares that the new personal protective equipment described hereafter:*

- *Protection glove: 500 URETAN: white nylon, white polyurethane coated palm.*

*Is in conformity with the provisions of Regulation EC 1935/2004: materials and articles intended to come into contact with food and Regulation EC 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food. It is identical to the PPE, which is the subject of the test number 2018TM0051*

*Issued by AITEX  
Plaza Emilio Sala, 1  
03801 Alcoy  
Alicante*

*Standards: UNE-EN 1186-9: 2002 and Regulation 10/2011 of the commission on January 14th. 2011.*

*Concept: this test is intended to determinate the overall migration and specific migration in food water-based simulants of plastic materials intended to come into contact with food, by immersion at selected temperatures and times.*

*Testing conditions:*

*Simulants:*

- Simulant D1: Ethanol 50%
- Simulant E: Tenax

Testing conditions:

- 2 hours at 40°C
- Simulant contact by immersion

<b>Ensayos de migración global</b> Overall Migration Tests	<b>Norma</b> Standard	<b>Resultados</b> <sup>(1)</sup> Results (mg/dm <sup>2</sup> )	<b>Requisito</b> <sup>(2)</sup> Requisite (mg/dm <sup>2</sup> )
DETERMINACIÓN DE LA MIGRACIÓN GLOBAL EN ETANOL 50 % (v/v) D1 DETERMINATION OF THE OVERALL MIGRATION IN ETHANOL 50 % (v/v) D1	UNE-EN 1186-3:2002	2,3 ± 0,5	10
MIGRACIÓN GLOBAL EN TENAX* E OVERALL MIGRATION IN TENAX* E	BASADO EN / BASED ON UNE-EN 1186	< 2	10

*The overall migration values obtained with the simulants D1 and E are lower than the maximum limit of migration established in 10 mg/dm<sup>2</sup>, according to REGULATION (EU) N° 10/2011 of the commission on January 14th. 2011 regarding materials and plastic objects intended to come into contact with food.*

*The material complies correctly with the Regulation, regarding the overall migration of the components and the simulants D1 and E so we can determine that they may stand in direct contact with aqueous, alcoholics and dry foods, and milk products.*

Made in Burgos, January 15th. 2018.



**GROUP**  
**TB**<sup>®</sup>  
**TOMAS BODERO**  
**GROUP**  
ESTABLISHED IN 1973  
Pol Ind Piedra de Silex C/Piedra de Silex  
08195 Villagonzalo Pedernales Burgos España  
Tel 947 474 226 Fax 947 474 317



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CONTACTO COM ALIMENTOS

*O fabricante, estabelecido na União Europeia:*

*TOMAS BODERO, S.A.  
P.I.LOS PEDERNALES  
C/PIEDRA DE SILEX, SN  
09195 VILLAGONZALO PEDERNALES  
BURGOS  
TEL:34-947474226*

*Declara que o novo EPI aqui descrito:*

- *Luva de proteção: 500 URETAN: nylon branco, revestida poliuretano branco.*

*Está em conformidade com as disposições do Regulamento CE 1935/2004 respeitantes aos materiais e objectos destinados a entrar em contacto com alimentos e o regulamento CE 2023/2006 sobre boas práticas de fabricação de materiais e objetos destinados a entrar em contato com alimentos. E é idêntico ao coberto pelo informe nº 2018TM0051*

*Emitido por AITEX  
Plaza Emilio Sala, 1  
03801 Alcoy  
Alicante*

*Normas: UNE-EN 1186-9: 2002 e Regulamento 10/2011 a comissão em 14 de janeiro de 2011.*

*Conceito: Este ensaio destina-se à determinação da migração global em simuladores de alimentos à base de água de materiais plásticos destinados a entrar em contacto com géneros alimentícios, preenchendo as amostras em temperaturas e tempos seleccionados.*

Condições de ensaio:

Simulantes:

- Simulante D1: Etanol 50%
- Simulante E: Tenax

Condições de ensaio:

- 2 horas a 40°C
- Entre em contato com o simulante por imersão
- 

<b>Ensayos de migración global</b> <i>Overall Migration Tests</i>	<b>Norma</b> <i>Standard</i>	<b>Resultados</b> <sup>(1)</sup> <i>Results</i> (mg/dm <sup>2</sup> )	<b>Requisito</b> <sup>(2)</sup> <i>Requisite</i> (mg/dm <sup>2</sup> )
DETERMINACIÓN DE LA MIGRACIÓN GLOBAL EN ETANOL 50 % (v/v) D1 <i>DETERMINATION OF THE OVERALL MIGRATION IN ETHANOL 50 % (v/v) D1</i>	UNE-EN 1186-3:2002	2,3 ± 0,5	10
MIGRACIÓN GLOBAL EN TENAX* E <i>OVERALL MIGRATION IN TENAX* E</i>	BASADO EN / <i>BASED ON</i> UNE-EN 1186	< 2	10

*Os valores obtidos de migração global com simuladores D1 e E são mais baixos do que o limite máximo de migração estabelecida em 10 mg/dm<sup>2</sup>, de acordo com o REGULAMENTO (UE) Nº 10/2011 A COMISSÃO em 14 de janeiro de 2011 sobre materiais e objectos plásticos destinados a entrar em contacto com alimentos.*

*O material está em conformidade com o Regulamento, respeito a migração global dos componentes com os simuladores D1 e E. Então você pode dizer que a luva é adequada para entrar em contacto com alimentos aquosos,, alcohol, produtos lácteos e secos.*

Feita em Burgos, 15 de Janeiro de 2018.



**GROUP**  
**TB**<sup>®</sup>  
**TOMÁS BODERO**  
**GROUP**  
ESTABLISHED IN 1973  
Pol Ind Piedra de Silex C/Piedra de Silex  
09195 Villagonzalo Pedernales Burgos España  
Tel 947 474 226 Fax 947 474 317